

## ව්‍යුත්පාතික පාලනාධිකාරිය විනයට එරෙහි යුද ව්‍යාගාමය වේගවත් කරයි

Trump administration accelerates war drive against China

පිටර සිලන්ඩිස් විසිනි

2018 ඔක්තෝබර් 19

**එකක්සන් ජනපද උප ජනාධිපති මයික් පෙන්ස්** තම ආත්‍යමනකාරී වින විරෝධී කතාව පැවත් වේමෙන් පසු ඉක්ම ගිය සති දෙක තිස්සේ දක්නට ලැබුණේ, කළ තියා ප්‍රවේශම් සහගතව සුදුනම් කළ ඔහුගේ අදහස් දේශපාලනික, ආර්ථික, හා ම්‍යුවරි යන සියලු පෙරමුනුවල බිජිනය සමග ව්‍යුත්පාතික පාලනාධිකාරියේ ඉවබව නැති ගැවුම් පැනිර යාම සංඛ්‍යා කළ බවයි.

විදේශීක විරෝධී ප්‍රභාරයේ දී පෙන්ස්, දකුනු වින මූහුදේ විනයේ ම්‍යුවරි ප්‍රකේෂප කිරීම්, "පිලුවෙමින් එහි වැඩින ම්‍යුවරිය ගක්මිමත් කර ඇති ආර්ථික ආත්‍යමනය," එකක්සන් ජනපදයේ බුද්ධිමය දේපල සොරකම, හා සාක්ෂි අංශුමාත්‍රමයක් හෝ තො සපයා, ව්‍යුත්පාති වල කැපීම හා ඔහු ඉවත් කිරීම අරමුනු කර ගැනුනු, එමඟින මධ්‍යවාර මැතිවරනය ඇතුළු අමෙරිකානු දේශපාලනයට මැදිහත් වීම සම්බන්ධයෙන් විනයට වෝදනා කළේ ය.

"අප කතා කරන අතර, තම බලපෑම ඉදිරියට ගෙන යාමට හා එකක්සන් ජනපදය තුළ තම උත්සුකයන්ට වාසි ලබා ගැනීමට, දේශපාලනික, ආර්ථික, හා ම්‍යුවරි උපකරන, මෙන් ම ප්‍රවාරය ද යොදා ගනිමන් බිජිනය සැම උපායක්ම යොදා ගනිමන් සිටී" යැයි පෙන්ස් ප්‍රකාශ කළේ ය. තහවුරු තො කෙරෙනු දුෂ්චී වෝදනා මගින්, හායානක ම මූලෝපාධික තරගකරවා යැයි තමන් සළකන රට සිනෑ ම වියදම්කින් උප්‍රවා දැමීම අරමුනු කර ගැනුනු ව්‍යුත්පාතික පාලනාධිකාරියේ මූලෝපාය ගුක්ෂියාගත කිරීම අපේක්ෂිත ය.

පෙන්ස්ගේ කතාවේ තැනේ පටන්, එකක්සන් ජනපද නිලධාරීන්ගේ වින විරෝධී යුද බෙර වැයුම වැඩි වි ඇතේ.

\*ඇකක්තොබර් 8වනිදා තම වින සහකරු සමග බිජිනයේ පැවත් වූ මාධ්‍ය හමුවක දී, එකක්සන් ජනපද රාජ්‍ය ලේකම් මයික් පොම්පියේ වෙළඳාම සම්බන්ධයෙන් විනයට පහර දුන් අතර තාධිවානය සමග බැඳීම් වැඩි කිරීමේ එකක්සන් ජනපද ප්‍රයට

ආරක්ෂා කළේ, "අපිට අතිමුලික වෙනස්කමක්" එමෙන් ම "විනය ගෙන ඇති ප්‍රියවර ගැන විශාල උත්සුකයක් නියෙනවා" යැයි පවසමිනි.

\*ඇකක්තොබර් 10වනිදා එකක්සන් ජනපද සොනේට කම්මුව ඉදිරියේ සාක්ෂි දෙමින්, එග්බිඳුදී අධ්‍යක්ෂ ක්‍රිස්ටෝපර් රංග පැවසුවේ රැයියාවට වඩා විනය එකක්සන් ජනපදයට වඩා විශාල තරජනයක් එල්ල කරන බව යි. "බොහෝ ආකාරයන්ගෙන් විනය නියෝජනය කරන්නේ අප මූහුන දෙන ඉතාමත් පුළුල්, වඩාත් ම සංකීර්ණ, වඩාත් ම දිරිග කාලීන ප්‍රතිඵ්‍යුතුයේවා තරජනය" බව ඔහු පැවසි ය.

\*ඇකක්තොබර් 12වනිදා, ව්‍යුත්පාතික පාතික ආරක්ෂක උපදේශක ජෝන් බෝල්ටන් විනයට එරෙහිව හැම පත්තෙන් ම තව දුරටත් ආත්‍යමනකාරී ප්‍රයට සංඛ්‍යා කළේ ය. බිජිනය "කවරදාකවත් මෙවෙර තද අමෙරිකානු ජනාධිපතිවරයෙක් දැකෙලා නැතේ" යි කයිවාරු ගැසීමෙන් ඔහු, ඔහු මෙයේ අනතුරු අගෙවුයේ ය, "මම හිතන්නේ වෙළඳාම, ජාත්‍යන්තර, ම්‍යුවරි හා දේශපාලන යන සියලුම ක්ෂේත්‍රවල ඔවුන්ගේ හයිරිම හඳු ගන්න සිනෑ කියලා"

බෝල්ටන් දකුනු වින මූහුදේ වින ක්‍රියාකාරකම වෙන් කර පෙන්වා දුන් අතර එකක්සන් ජනපදය සහ තම බුතාන්ත හා සිස්ට්‍රුම්ප්‍රියානු සහවරයන් විනයේ මූහුද මාර්ග හිමිකම් කියා පැමුව අහියෝග කිරීමට නිදහස් නාවික ගමනා- ගමනයේ යෙදෙන බව සංඛ්‍යා කළේ ය. එකක්සන් ජනපදය "වින සහයෝගය ඇතිව හෝ නැතිව දකුනු වින මූහුදේ වඩ වඩා ඔහු ප්‍රකේෂකාරී ලෙස පැවසිය. ඇකක්තොබර් 16වනිදා, පෙන්වගනය දකුනු වින මූහුදේ වින පාලන කොදෙවී ආසන්නයට න්‍යාම්ප්‍රියාව ඇති බි-5 2 මූලෝපාධික බෝම්බ ප්‍රභාරක යානා දෙකක් පියාසර කරවී ය.

\*ඇකක්තොබර් 16වනිදා වියවිනාමයට ලැබා වීම පැමුව කතා කරමින්, එකක්සන් ජනපද ආරක්ෂක ලේකම් මැටිස් ද විනයේ වුදිත ම්‍යුවරිකරනයට ප්‍රවන්ඩ ලෙස පහර දුන් අතර විනයේ "කොල්ලකාරී" කියා ගැන වොෂින්ටනය බොහෝ

උත්සුක වන බව ප්‍රකාශ කළේ ය. කුඩා රටවල් “දැවන්න නය” ගොඩනගීම දිරිමත් කරන්නා වූ ද. ඔවුන්ට ආපසු ගෙවීමට අපහසුවක්” ඇති කරන්නා වූ ද. “හම අතින් ම කොල්ලකාරී වන, සමහර අවස්ථාවල දී නිශ්චිතව ම කොල්ලකාරී යයි අටි සැලකන ආර්ථික හැකිරීම්වලට” ඔහු පහර දුන්නේ ය.

වින “නය උගුලේ” අසු වී සිටින රටවල් පිළිබඳ ඒ සමාන වෝදුනා එක්සත් ජනපද හා ජාත්‍යන්තර මාධ්‍ය තුළ වඩා වඩා ප්‍රබන්ධ කෙරමින් තිබේ. තම උත්සුකයන් ඉදිරියට ගෙන යාමට විනය නිශ්චිතව ම ආධාර හා නය යොදා ගන්නා අතර, එක්සත් ජනපදය හා අනෙකුත් මිලටරි බලවතුන් දැඟක ගනනාවක් පුරා නරඹ ලෙස ආධාර හා නය (සෘප්‍රව හෝ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල හා ලෝක බිංකව වැනි ඒක්න්සි හරහා) යොදාගෙන ඇත්තේ, තම ආර්ථික හා මුලෝපාධික ඉල්ලීම් ක්‍රියාත්මක කිරීමට වඩා කුඩා හා ආර්ථික වසයෙන් පසුගාමී රටවලට බලපෑම් කරනු ඒනිහ ය.

විනය “ජාත්‍යන්තර නීතියට මෙන් ම ඒවා වඩා විශාල හෝ කුඩා වුවත් සියලුම රටවල ස්වාධීපත්‍යයට ගරු කළ යුතුව” ඇතැයි යන මධ්‍යස්ථාන් ප්‍රකාශය, තම අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීමට වූ එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ බිඛවදේදීම්, දේශපාලන ක්‍රමන්තුන හා යුද්ධ පිළිබඳ දීර්ග ඉතිහාසය සළකා බලන විට අතිශයින් ම කිහිප ය.

එක්සත් ජනපදය “විනය මෙල්ල කිරීමට උත්සාහ ගන්නේ නැතිය යි” ආරක්ෂක ලේකම් කරන ප්‍රකාශය භුදු විකාරයකි. ඔබාමාගේ “ආකියාවට හැරීමෙන්” අරභා ව්‍යුත් යටතේ උත්සන්න කර, එක්සත් ජනපදය විනය භුදුකලා කිරීමට හා වට කිරීමට උත්සාහ ගෙන ඇත්තේ ඉන්දු-ඇන්තිකර කළාපය පුරා, විශේෂයෙන් ම ජපානය, සිස්ටෙලියාව හා ඉන්දියාව සමඟ බඳීම් හා සන්ධාන ශක්න්මත් කිරීම මැති. එය කළාපය තුළ තම මිලටරි සහභාගිත්වය විශාල ලෙස ව්‍යාප්ත කර ඇති අතර කුරිරු ලෙස කොරියානු අරධදේශීය, තායිවානය හා දිකුනු වින මුහුදේ හානික පිළිරුම් කේත්තුයෙන් ඇවේල විය.

වින තන්තුය විසින්, 1978 සිට බන්ධාවර ප්‍රානස්ථාපනයේ ක්‍රියාදාමය ඔස්සේ පොහොසත් වී ඇති කුපිරි ධනපතියන් තුනී තට්ටුවක උත්සුකයන් වින කම්කරු පන්තියේ වියදම්න් ක්‍රියාත්මක කරමින් සිටින බවට සැකියක් නැතේ. කෙසේ නමුත්, බිජිනය ප්‍රතිචාර දක්වම්න් සිටින්නේ, එක්සත් ජනපද වෙළඳ යුද්ධ පියවරයන් ද එක්සත් ජනපදය සමඟ යුද

අනතුර ද විසින් මත කෙරෙන සැබෑ තර්ජනයට දි, එක්සත් ජනපදය තවමත් ලේඛකයේ විශාල ම ආර්ථිකය ද බොහෝ දුරට ප්‍රබල ම මිලටරි බලවතා ද වෙයි.

පසු ගිය දෙයැම්බරයේ දී නිකුත් කෙරෙනු, ව්‍යුත් පාලනාධිකාරීයේ “ජාතික ආරක්ෂක මුලෝපාය” එක්සත් ජනපදය විසින් ප්‍රමුඛත්වය ගන්නා ජාත්‍යන්තර පර්යායට තර්ජනය කරන රයියාව හා විනය “සංගෞධනවාදී බලවතුන්” ලෙස හංවඩු ගැසු අතර, දැන් එක්සත් ජනපදයේ ප්‍රමුඛත්වය වන්නේ “තුස්තවාදය එරෙහි යුද්ධය” නොව “මහා බලවතුන්ගේ තරගය” බව ප්‍රකාශ කළේ ය.

පෙන්ස්ගේ කතාවෙන් දිනකට පසු, පෙන්වග නය ප්‍රධාන මුලෝපාධික දුවහද හා අධිතම සඳහා විදේශ මුලාගු මත, විශේෂයෙන් ම විනය වැනි තරගකරවෙන් මත ඇමරිකානු රඳා පැවත්තේම අධ්‍යයන කරන වාර්තාවක් නිකුත් කළේ ය. විනයේ ආර්ථික මුලෝපායන් “එක්සත් ජනපද ආරක්ෂක කරමාන්ත පදනමට සැලකියයුතු තර්ජනයක් එම්මෙ කළ අතර, ඒ මගින් එක්සත් ජනපද ජාතික ආරක්ෂාවට වැඩින අවදානමක් මතු කරනි” බව ද එය ප්‍රකාශ කළ අතර බලගතු ආරක්ෂක පදනමක් හා පහසුවෙන් නැමෙන සපෙයුම් දාමයන් ජාතික ප්‍රමුඛත්වය විය යුතු” යයි ඉල්ලා කිටියේ ය. වෙනත් ව්‍යවහාරීන් විශාල විනය සමඟ දිග්ගැසෙන පුර්න යුද්ධයක් සඳහා එක්සත් ජනපදයට ස්ථීර කාර්මික බාර්තාවක් තිබිය යුතුය.

ව්‍යුත් පාලනාධිකාරී, නිජ්‍යාච්ච බලවතුන් පැවතෙන විනාසකාරී ගැටුමක් දෙසට ලේඛය අද දැමීමත් සමඟ, ජාත්‍යන්තරවාදී හා සමාජවාදී විකල්පයක් සඳහා අරගලය මගින් යුද තර්ජනය නැවත්වීමට සමත් එකම සමාජ බලවේගය වන්නේ කම්කරු පන්තිය පමනි. දෙවනි ලෝක යුද්ධය ආසන්නයේ, 1938 සිට හතරවතින් ජාත්‍යන්තරය පෙනී සිටියේ මේ ඉදිරිදුර්ගනයට දි: එනම්, යුද්ධයේ මූල හේතුව වන ධන්ස්වර ලාභ පද්ධතිය ද ලෝකය තරගකාරී ජාතික රාජ්‍යයන්ට බෙදා දැමීම ද තුරන් කිරීමට ලෝකය පුරා කම්කරුවෙන් එක්සත් කිරීමයි.